

# BISERIC'A SI SCOL'A.

Foia bisericesca, scolastica, literaria si economica.

Ese o data in septemana: Duminec'a.

Pretiul abonamentului:

Pentru Austro-Ungari'a pe anu . . . . .	5 fl. — cr.
" " " " " 1/2 anu . . . . .	2 " 50 "
Pentru Romani'a si strainetate pe anu . . . . .	7 " —
" " " " " 1/2 " 3 " 50 "	4 fl. si mai sus 5 fl. v. a.

Pretiul insertiunilor:

Pentru publicatiunile de trei ori ce contineau cam 150 cuvinte 3 fl., pana la 200 cuvinte	4 fl. si mai sus 5 fl. v. a.
---	------------------------------

Corespondintele se se adreseze Redactiune dela „BISERIC'A si SCOL'A“ in Aradu, la institutul pedagogic-teologic, era banii la secretariatul consistoriului romanu ortodoxu din Aradu.

Nr. 316 bis. ex 1879.

## IOANTU

din indurarea lui Dumnedieu Episcopulu bisericii drepture-dintose resaritene in Eparchi'a romana a Caransebesiului.

Iubita preotime, evlaviosiloru crestini: Daru, indurare si pace dela Dumnedieu Tatalu nostru, carele este in ceriuri.

Binecuventat este Dumnedieu Tatalu Domnului nostru Iisusu Christosu, care dupa mare indurarea s'a ne-a nascutu pre noi de nou spre nadejde via prin invierea lui Iisusu Christosu din morti. I. Petru c. I. v. 3.

Iubitilor ascultatori! La unu crestinu bine simtitoriu i-e cade bine, candu vede pe celu culcatu josu la pamentul de loviturile cele grele a le sortii, cum se redica si se incurajéza, candu vede o anima sfasiata, ce nu mai astépta nici unu bine dela viitoru, cum se insufletiesce si dobendesce nadejde de viétia noua, candu vede o anima inspaimentata, cum incepe éra a se bucurá de viétia. Acesti omeni suferitori sémana cu tufele uscate de gerulu iernii candu inflorescu primavér'a, sémana cu unu bolnavu, care simte mai antaiu reintorcerea sanatatii, sémana cu unu arestantu, care dupa implinirea pedepsei merge éra la ale sale, si se bucura vediindu-se slobodu.

Tocmai in acésta stare vedemu, că se afla astadi si iubitii lui Christos! Christosu a inviatu, incueturile mormentului s'a sfarimatu, legaturile mortii s'a ruptu, si ce vedemu noi la invetiaceii Domnului? Nimicu alt'a, decât că nadejdea a invinsu asupr'a patianiei, curagiul a portatui invingere asupr'a spaimei, bucuria a esitu din tristare. Uitati-te la Mari'a Magdalina, cum se vaeta si striga desnadjduita: „au luatu pe Domnulu meu, si nu sciu unde l'au pusu pe densulu,“ si apoi cum cade in genunchi inaintea lui Christosu celu inviatu, dupa ce l-a cunoscutu dupa glasu. Ce bucuria dupa o astfeliu de adanca durere! — Cautati la invetiaceii, carii mergeau la Emausu, cum suspináu si se plangeau ei dicendum: noi socotému că acest'a este, care va mantui pe Israilu, si apoi cum s'a intorsu de veseli acasa, indata ce au cunoscutu pe Iisusu dupa

frangerea panii. Ce veselia dupa o astfeliu de amara plangere! Priviti la Tom'a, cum respunde elu cuprinsu de necredintia, la ceilaltri apostoli: „de nu voiu vedé in manile lui ranele cuielor si de nu-mi voiu bagá man'a mea in cóst'a lui, nu voiu crede,“ si apoi cum a cadiutu in genuchi si a strigatu: „Domnulu meu si Domnedieulu meu! Ce marturisire dupa o astfeliu de necredintia mare! Noi nici nu ne putem inchipi destulu de viu simtiemintele ce au miscat inim'a apostolilor la invierea lui Christosu. Intr'a-deveru acésta nu era numai invierea Domnului, despre care ei se incredintara, ci era si invierea loru insusi, adeca invierea loru din intristare in bucuria, din spaima in curagiu de marturisitoru.“ Si acestea téte s'a facut numai prin o singura veste: Christosu a inviatu; ce cautati pre celu viu intre cei morti?

Sant'a nostra biserica a asiediatu serbatorea s. s. pasci, pentru că noi la s. s. pasci se ne aducem aminte nu numai de invierea Domnului Christosu, ci totu deodata se ne aducem aminte si de invierea ce are se se intempe in inim'a nostra. Pentru aceea invierea Domnului este unu isvoru nedesertatu de intarire si mangaiere, este o binecuventare nespusu de bogata pentru crestini.

Despre acésta binecuventare, ce revarsa invierea Domnului asupr'a crestinilor voiu cuventá eu astadi si voiu arata:

- I. că prin invierea lui Christosu din morti crestinii macar è au pecate, ei totusi sunt siguri de mantuirea loru.
- II. că ei de si sunt supusi mortii, totusi ei prin invierea lui Christosu au nadejde de o viétia vecinica din colo de mormentu. Luati aminte.

### I. Parte.

Chizesi'a, ce ni-o da mai antaiu invierea lui Christosu este asigurarea mantuirii pe langa téte peccatele. S. Apostolu Pavelu dice: „déca Christosu n'a inviatu, credint'a vóstra este desíeră si voi suntet inca in peccatele vóstre.“ Acestea cuvinte sunt forte adeverate, fiindcă invierea Domnului este pecetea intregii nostre credintie, ea este pétr'a unghiului. Scote-o afara si téte celealte voru cadé. Sterge din credeu articolulu alu 2-lea „si a inviatu din morti,“ si atunci numai esti siguru destulu despre celealte invetiaturi ale credintiei ce marturisesce in credeu. Atunci numai esti siguru că Domnulu Christosu este fiul lui Dumnedieu unulu nascutu, pentru că cum pote fi Dumnedieu unulu, care a ramas in mormentu? Atunci credint'a t'a numai este sigura, că adeca Christosu este Domnulu, cării'a téte se supunu, pentru că pote fi elu Domnul peste téte, déca mórtea

domnesce peste densulu? Déca Domnulu Christosu n'a iniatiu, din morti, atunci tu mai poti crede cu sigurantia, că Christosu este judecatoriulu viilor si alu mortilor? pote unulu care a putrezit in mormentu se fie judecatoriulu nostru? — Totu ce credem noi despre Domnulu Christosu sémana cu unu lantiu; rupe o veriga diu elu si totu cade si se sfarima. Acést'a se pote dice despre toti articolii credintie nóstre, dar' mai cu séma despre invierea lui Jisusu din morti. Déca Christosu n'a inviatu, creditint'a nóstra este desíerta. Dar' ce este si mai multu, atunci noi suntemu inca in peccatele nóstre, suntemu inca robi sub poterea peccatului, suntemu impovaratii cu vin'a peccatului, suntemu cadiuti sub osand'a peccatului, atunci noi nu mai avem nadejde de scapare si de iertare, ne lipsesce mangaierea ce o impartasiesce darulu. Si scii iubite crestine, ce insemnéza acést'a? Scii ce insemnéza a fi vinovatu inaintea lui Dumnedieu si a nu puté scapá de povar'a acestei vini? ce insemnéza a audí mustrarea cugetului, si a nu-lu poté face se taca? si scii, ce va se dica, a dorí mantuirea sufletului si a nu o poté dobandi? ce va se dica, a vedé ochiulu, ce este cá par'a focului pironitu spre tine, si a nu poté se te ascundi de elu? ce insemnéza a vedé, cum se apropia totu mai tare infriosat'a diua a judecătii, pe care nu o mai poti ocoli? ce va se dica, a sci de siguru că Domnedieulu celu dreptu ti-va face judecata de osanda, si a nu o poté imblandi? ce insemnéza a perde pacea si liniscea sufletului, si a nu o mai puté aflá? dá iubite crestine, scii tu ce insemnéza tóte acestea? gandit'ai tu vr'odata la starea cea de plangere si tanguirea, in care se afla sufletulu unui astfeliu de peccatosu? cumpenit' ai tu de ajunsu ticalosi'a lui? A duce o viétia in peccate si a nu avé nadejde de iertarea peccatoror, o! acést'a este unu blasphemus nesuferit. Nici o scapare nici o mantuire! Astfeliu de peccatosi, vedi bine, cauta se-si amutiesca consciinti'a, ce o pôrta fiecare in peptu, dar' glasulu ei éra isbucnesce de nou. Astfeliu de peccatosi, vrendu se-si uite de peccatele loru, de chinulu sufletului loru, umbla diu'a si nótpea in petrecanii, si desfătari, dar aducerea aminte de sine, acésta stafie, merge cu ei, de ea nu potu scapá nici de cum. Intr'adeveru grozava si intoratória ar' fi sórtea nóstra, déca n'amu avé a alege alt'a, decât a fi numai cu peccatele nóstre fara de darulu, prin care ni se iérta peccatele.

Si vedeti crestiniloru, déca n'a inviatu Domnulu Christosu, de acést'a sórte nu potemu scapá nici intr'unu chipu. Cumca suntemu peccatosi, acést'a este siguru. Dar' unde este sigurant'a darului celu iertatoriu? Pote că mortea lui Jisusu a fostu mantuitória, dar' déca a remasu elu mortu in mormentu, ce sigurantia avem noi despre poterea mantuitória a mortii lui. Pote că Christosu s'a datu pe sine pe cruce jertfa pentru iertarea peccatoror nóstre, dar' noi n'avem nici o dovada, că parintele celu crescu a primitu acést'a jertfa. Pote că Christosu ne-a deschisu calea darului, dar' noi n'avem sigurantia, că elu a potutu face acést'a. Intr'adeveru déca nu putemu dice: Jisusu este viu, atunci si viéti'a nóstra este o viétia fara nadejde, atunci starea nóstra ar fi asemenea cu starea, in carea se aflá s. Petru, candu s'a lapadatatu de Christosu pana la invierea lui. In acést'a vreme de câte ori intalnimu pe s. Petru, vedemu, că pe sufletulu lui jace o povara grea. Elu s'a caitu de fapt'a s'a, a plans-o cu amaru, dar cainti'a singura nu a potutu redicá vin'a lui, lacramile lui nu o au potutu spelá. Asiá elu nu potea se seliniscésca. Elu ar fi dorit u se spuna Domnului Christosu, că de si s'a lapadat de elu, totusi elu lu-iubesc, dar' este tardiu, că Domnulu Christosu jace in mormentu. Ce greutate pe sufletulu lui, ce durere in anim'a lui! Dar' de odata resuna vestea pasciloru. Petru vede pe Domnulu Christosu venindu cătra densulu, aude intrebarea: Petre iubesci-me? Si acum i se iá greutatea de pe inima, se simte că nascutu de nou, i-se umple inim'a de noua nadejde si incredere, acum pote striga: „Bine este cuventatu Domnedieu si Tatalu Domnului nostru Jisusu

Christosu, care dupa mare indurarea s'a ne-a nascutu pre noi de nou spre nadejde via prin invierea lui Jisusu Christosu din morti.“ (I. Petru c. I. v. 3.)

Dar' noi iubitiloru ascultatori potemu strigá că Apostolul Petru! Precum este de siguru, că noi toti impreuna suntemu peccatosi, asia de sigura pote fi nadejdea nóstra in mil'a lui Dumnedieu facia cu invierea Domnului nostru. Mantuirea nóstra si-a afilu intarire si pecete prin invierea lui Christosu. Déca morțea Domnului Christosu este jertfa ce a adus'o elu pentru mantuirea nóstra, atunci invierea lui este chisen'a, că tatalu celu crescu a primitu acést'a jertfa. Déca mórtea lui Christosu este cartea de scapare, că cei prinsi se se sloboda, cei legati se se deslege, atunci invierea lui Christosu, este subscriterea acestei cărti. Déca mórtea lui Christosu este rugatiunea marelui Archiereu: „Parinte ierta-le loru,“ atunci invierea este responsulu lui Dumnedieu: „Jertati se fie.“ Déca morțea lui Christosu este impaciuirea omului cu Dumnedieu, atunci invierea este darea de mana, prin care se intaresce acést'a impaciuire. Acum nu se mai afla nimicu de osanditu la cei ce credu in Christosu, la cei ce sunt ai lui Christosu. Pentru că cine ii-va osandi? Christosu este de facia, care a murit u si care a si inviatu, Departéza-se intristarea de anima, fuga dintre crestini spaim'a si fric'a! peccatulu s'a facutu puternicu, dar darulu s'a facutu si mai poternicu: zapisulu s'a ruptu! „Bine este cuventatu Domnedieu Tatalu Domnului nostru Jisusu Christosu, care dupa mare indurarea s'a ne-a nascutu pre noi de nou spre nadejde via prin invierea lui Jisusu Christosu din morti.“

Adeveratu că noi nu potemu vedé pre Domnulu Christosu celu inviatu, cum l'au vediutu s. s. Apostoli facia in facia, dar' noi potemu se-lu iubimu, si se credem intr'ensulu. Si creditint'a nóstra nu este numai o aducere aminte de óre cine, care a fostu, ci este nadejdea, ce avem intr'unulu, care traiesc. Candu dicem noi, că-lu iubimus pe Domnulu Christosu, atunci dicem si intilegemu, că noi stâmu cu densulu intr'o legatura via si tare. Acum scim pre cine avem se ne rediemámu, la cine avem se cautam scaparea nóstra. Si déca ar fi peccatulu teu cât de mare crestine, acum numai poti dice: peccatulu meu este asia de mare, incât nu mi-se poate iertá. Mantuitorulu ti-a portat si peccatulu teu, ti-a cascigatu si tie iertare, invierea lui este dovada pentru acést'a. Acum nimene nu se mai poate plange: cine me va mantui? Pre crucea lui Christosu s'a intemeiatu o mantuire vecinica, despre acést'a ne da dovada invierea lui. Acum n'are sè-se mai téma si spaimenteze nimene de judecat'a cea viitoră. Asia este. Iubitiloru ascultatori! Déca Domnedieu ar urmá cu noi dupa peccatele nóstre, atunci ar trebui se perimu; dar' noi avem pe unulu, care ne va acoperi la judecata cu aribile indurării lui. Aici este lecuire pentru consciinti'a cea ranita, mangaiere, pentru anim'a cea sfasiata. Unu omu peccatosu fara de a fi, siguru că i se voru iertá peccatele, este că o daramatura via, aci incredere si nadejdea in darulu lui Dumnedieu suntu ingropate. Numai creditia in Christosu se avem, si atunci tóte suntu cu potintia celui ce crede. O fiti dar' cu curagiu si indrasnéla voi peccatosiloru, mangaiati-ve voi facatoriloru de rele. Acést'a inca este o binecuventare a s. s. pasci. „Bine este cuventatu Domnedieu Tatalu Domnului nostru Jisusu Christosu, care dupa mare indurarea s'a ne-a nascutu pre noi de nou spre nadejde via prin invierea lui Jisusu Christosu din morti.“

## II. Parte.

Dar' crestinii de si sunt supusi mortii, totusi ei prin invierea lui Christosu din morti, au nadejde de o viétia vecinica din colo de mormentu. Santulu Apostolu Petru a fost asia de tare insufletit de nadejdea unei vietii viitorie, incât a disu: priviti la mostenirea cea nestricatiósa, ce vi se pastréza in ceriuri, cautati la sfarsitulu creditintiei, ce

aveti se-lu luati cu voi, adeca la fericirea sufletelor. Eu sum viu si voi veti fi vii. Acést'a a disu Domnulu Christosu, si inventiacelulu Petru crede, si ca Apostolu o dovedește. Asia este, Iubitiloru, déca nadejdea nostra in Christosu s'ar intinde numai pana la mormentul nostru, numai pe cát traimus pe acestu pamentu, atunci noi ar trebui se ne jertfim, si n'amu aflá nici o despagubire nici o resplătire; ar trebui se lasàmu cele vremelnice si cele vediute si n'amu ajunge nici odata se cascigàmu cele nevediute si vecinice; ar trebui se cautàmu cele ceresci, si acolo nu ne-amu suí nici odata. Amu crede fara de a vedé vre odata, ceea ce amu crediutu; amu semená fara de a secerá vr'o-data; noi amu nadajdui, fara de a ne vedé vreodata nadejdea nostra implinita. Amarita si ticalósa ar fi o astfelu de viétia. „Dar bine este cuventatu Domnedieu Tatalu Domnului nostru Jisusu Christosu, care dupa mare indurarea sa' ne-a nascutu pre noi spre nadejde via prin invierea lui Jisusu Christosu din morti.“ Christosu a inviatu, elu este celu d'antaiu intre cei ce s'au sculatu din morti. Noi inca vomu inviá dupa densul. Acum se pôte vesti cu bucuria, că dreptii voru intrá in viétia cea vecinica, că loru li se pastréza in ceriuri mostenirea cea nevestedita. Ceea ce ochiul omnescu n'a vediutu, urechi'a n'a auditu si anim'a omului n'a simtitu, acei'a a pregatit Domnedieu celoru ce-lu iubescu pre densulu. Crestinul, care are duchu nascutu dela Domnedieu, acel'a canta se ajunga la Domnedieu, si aici pôte ajunge crestinul nu intr'unu viitoru indepartatu, nu, ci „celu ce crede in mine, dice Domnulu Christosu, acel'a are viétia vecinica.“ De siguru noi capetam in Christosu nisice poteri, care nu suntu numai pentru lumea acést'a; in Christosu simtimu o dragoste, ce nu se marginesce numai la viétia cea scurta, ce petrecem noi aici pre pamentu, ci dragostea in Christosu trece si dincolo de mormentu; in Christosu ne hranimu si ne saturàmu de o viétia, ce este cu multu mai mare si mai bogata, decât tienu pucinii ani ai calatoriei nostre aici pre pamentu. Si acésta viétia vecinica ascunsa acum in Domnedieu, sa va descoperi odinioara intr'ensulu. Si déca si va vení mórtrea cu gróz'a ei, „eu sciu, că mantuitorulu meu traiesce, si eu inca voiu trai.“ Cercati a scôte din sufletulu crestiniloru acést'a sigurantia, că nu veti poté, ci veti trebui se scóteti si credint'a. Sigurant'a mantuirii in credintia, este totu deodata sigurant'a vietii cei vecinice in nadejde. Nadejdea crestinésca nu este alt'a, decât sor'a gémaza a credintiei. Unde se nasce credint'a, acolo traiesce si nadejdea. In credintia ne punem intemeiat'a incredere in faptele darului lui Domnedieu, ce stau inderatulu nostru; in nadejde ne punem asemenea incredere in faptele darului dumnedieiescu, ce stau inaintea nostra. Si acésta incredere intemeiata este mai multu decât nadejdea. Crestinii, carii au acésta incredere sunt siguri, că ce astépta se va implini si ei se simtu fericiti prin trens'a. Celu ce crede in Christosu, acel'a are viétia vecinica.

Iubiti ascultatori! Nu este adeveratu, ce dicu fii vécului acestui'a, că dupa morte nu este nimicu. Noi avemu unu sufletu mantuitu prin Christosu, care are mare pretiu inaintea lui Domnedieu. Dupa ce se derima si risipesce colib'a trupului nostru, avemu o locuintia, ce nu este facuta de mani omenesci, ci este vecinica in ceriuri. Noi ne avemu pe noi insine, că unii ce suntem chiamati a vedé faci'a lui Domnedieu, si a gustá fericirea cea vecinica. Noi vomu vedé lucruri mari si minunate, vomu vorbi in limbi noue, si vomu laudá pre Dumnedieu impreuna cu toti sanctii cantandu: Alilui'a din vécu si pana in vécu. Mórtle, unde este acul tu? Jadule, unde este invingerea ta? Multiamimu lui Domnedieu, care ni-a datu invingerea prin Domnulu nostru Jisusu Christosu!

Iubitiloru! Déca vomu fi plini de onore, drepti, factori de bine, déca vomu pazí credint'a in viétia; atunci cand ne vomu pogorí in mormentu, vomu fi pastrati spre fericirea, ce a pregatit-o Domnedieu tuturor, celoru ce-lu

iubescu si pazescu poruncile lui. Dupa patimele vietii cei pamentesci urmáza pascele cele ceresci. Se ne ingrijimu dar că acelea pasci se ne aduca viétia fericita si bucuria vecinica.

Amin.

Alu Vostru tuturor  
Caransebesiu 20 Martiu 1879.

de bine voitoriu Archiereu

*Ioanu Popasu m. p.*

### Influenti'a familiei in desvoltarea omenimei.

(Fine.)

Daca desvoltàmu spiritulu si caracterulu femeiloru pentru binele loru propriu, atunci nu trebuc se perdemu din vedere, că dandu femeii o cultura mai inalta, promovàmu binele si fericirea si a altor'a, ba lucràmu la pro sperarea societății intregi. Barbatii nu se potu desvoltá in privinti'a spirituala si morală, daca femeile se afla in unu gradu inferioru de cultura; er daca starea morală a unui poporu depinde parte mare dela educatiunea casnica, atunci educatiunea femeiloru trebue privita de aceea ce este: de o conditiune de prim'a necessitate, de unu obiectu de cea mai mare importantia pentru o natiune, ce scie a-si preciu vizitorulu. Barbatul de spiritu si de caracteru afla in femei'a culta scutulu celu mai bunn si radimulu celu mai siguru, si cu cát sunt mai desvoltate la ambele secse calitatile, cu cari suntem dotati de creatorulu, cu atât se găsesce societatea in o ordine mai buna si in mai mare armonia, cu atât progresulu societății este mai siguru.

Napoleon I. observà in o conversatiune cu domn'a Campan urmatórele: „Sistemele vechi de educatiune nu sunt bune, ce ne lipsesc inse, pentru se dàmu poporului o buna educatiune?“ „Mame,“ respunse dens'a. Respusulu satisfacù pe imperatulu.

„Da, adaogà elu, in acestu cuventu se cuprinde o intréga sistema de educatiune. Grigiti dara, ca se crescemu mame, cari se scie educá pruncii“ (Aime Martin.)

In aceste cuvinte recunoscù Napoleon influenti'a mameloru bune asupra societății, respective o buna educatiune casnica de unu lucru de neaperata trebuintia pentru Franci'a. Si in adeveru prim'a revolutiune francesa este unu exemplu viu, prin carele se constata, ce confusiuni sociale se potu produce, daca se negligha femeile. Cand a eruptu acésta revo lutjune, Franci'a gemea sub influenti'a vitiului si a coruptiunei. Moral'a, virtutea si religiunea erau innecate de sensualitate. Caracterulu femeii era corruptu, credint'a conjugala era batjocurita, detorint'a de mama despretiuita, famili'a si cas'a stricate, ér societatea disolata. Franci'a era fara mame, ér fii ei se sfasiiáu unii pre altii. Acésta lectiune destulu de scumpu platita nu produse inse rezultatele asteptate si Franci'a se vediú de nou sub Napoleon III. ingenunchiata inaintea colosului germanu, din lips'a de mame bune.

Influenti'a femeii este in totu loculu aceeasi. Starea, in carea se afla ea influentiéza in tóte tierile asupra moravurilor, manierelor si caracterului poporului. Unde este femei'a intr'o stare injosita, acolo poporulu decade, ér unde femei'a este morală si culta, acolo societatea se inalta. Astfelui instruandu pe femeia, insemnéza a instruá pe barbatu, ér desvoltandu-i caracterulu, lu-desvolti si pe alu barbatului, si puni basa sigura in desvoltarea societății intregi, pentruca popórele sunt effusulu familiei, si in viétia loru se oglindéza pările bune si scaderile familiei.

Pe cát este de adeveratu, că caracterulu unei natiuni se nobilitéza prin desvoltarea si cultur'a femeii, pe atât este de problematicu, séu chiar periculosu a detrage pe femeia dela ocupatiunile ei casnice dictate de insasi natur'a ei si

a-i impune lucruri, ce receru puterile barbatului. Femeile nu potu indeplini lucrurile barbatilor, precum nu potu indeplini nici barbatii lucrurile femeilor. Ori unde se detrage femeia dela ocupatiunile ei din familia si i-se incredintieaza alte lucruri, acesta se intempla cu mari perderi pentru societate. In timpul din urma s'a introdus in multe parti acea sistema nefericita, ca femeile se lucre prin fabrici si prin neguieritorii in rendu cu barbatii. Resultatul acestei mersi a fost inse ruin'a familiei.

In dilele nostre se crede de multi, ca starea femeii se va ameliora, si i-se va da unu teren mai insemnat de activitate si influintia, daca femeia se va investi cu drepturi politice, astfelui audim vorbindu-se de emanciparea femeilor. Nu voim a discutat aci acesta cestiune, ne marginim inse a accentua, ca femeia are si astazi cea mai insemnata rol si in politica, pentru ca ea este chiamata a cresce pe aceia, eari conduce politic'a statelor din lume. Bentham a disu, ca barbatulu chiar si daca ar vré, nu este in stare a se emancipa de sub influint'a femeii, pentru ea domnesce peste lume cu tota puterea unui despota.

A forma caracterulu intregii omenimi este pentru femeia de siguru o putere multu mai insemnata, decat aceea, ce o ar pute ajunge atunci, cand ar fi investita cu dreptul de alegere pentru parlamentu, seu chiar ar pute ocupá locu in corporile legiuitorie ale diferitelor state.

O ocupatiune forte insemnata a femeii mai este ingrigirea de bucataria o ingrigire, carea nu se poate din destulu recomandá tuturor reformatorilor. Intonam acesta impreguiare, pentru astazi in multe locuri se face in acesta privinta multa prada.

Daca barbatulu, carele prin munc'a sa scie se produca astazi doue spise de grâu acolo, uud crescea mai nainte numai unulu, se numesce binefacatoriu alu omenimei, atunci cu dreptu cuventu se poate da acestu atributu si femeiei, carea scie se intrebuintieze castigulu realizatu de barbatu in modulu celu mai practicu si cu cea mai mare crutiare. A crutiá este lucrulu celu mai greu in lume, elu este inse in mare parte incredintiatu femeii. Indeplinindu femeia cu scumpetate acestu lucru ea resolue cea mai insemnata cestiune sociala si economica.

Din cele dise pana aci se poate vedea influint'a ce o exercéa famili'a in desvoltarea popórelor, cum si aceea, ca opulu regeneràrii unui poporu trebue inceputu neconditionat cu ridicarea familiei, pentru carea nu esista nici unu surrogatu, carele se o poate suplini in marea ei missiune.

Rolul principalu in familia lu-are inse fara indoiala mam'a. De aceea repetim cuvintele lui Napoleon I, si dicem, ca mai nainte de tota ne trebuiescu mame bune, daca voim, ca edificiulu nostru nationalu se-lu cladim pre base solide si sigure.

### Educatiunea intelectuala.

Déca educatiunea fisica e de mare insemnatate, atunci educatiunea spirituala e cu multu mai considerabila. Corpulu e privit ca si organulu spiritului, ca midilociu pentru realisarea scopului sublimu; spiritulu inse este schintéaua divina in omu, puterea interna, ce ne conduce la destinatiune. Poterile spirituale compunu partea cea mai nobila a intregului organicu, prin urmare, desvoltarea, cultivarea si perfectionarea loru este o recerintia nedispensabila. Celu ce intrelasa a-si perfectiona poterile spirituale, cari formeaza decoreau omului, nu e petrunsu de vócea timpului, carea ne chama a sacrificá emulandu la altariulu Minervei, pentru ca se ne asiguram o esistintia mai onorifica, unu venitoriu mai stralucit.

Si din cele dise resulta necesitatea, de a influintia intru adinsu asupra spiritului omenescu, ca asupra poterii divine, si a folosii tota midilócele, cari tientesc la cultur'a spirituala.

Si fiindu-ca spiritulu omenescu, se desvolta si se manifesta ca: intielegintia, simtiementu si voia; educatiunea are se tiana contu si de aceste facultati principale in vieti'a psichica, cu atatu mai vertosu, cu catu si orientarea este mai buna in privint'a intregului organicu, deca cunoscem catu mai temeinicu particele constitutive.

In conformitate cu aceste si educatiunea spirituala se subimparte: a) in educatiune *intellectuala*, carea desvolta intielegint'a; b) in educatiune *estetica*, carea desvolta simtiementulu; c) in educatiune *morală*, carea desvolta voi'a; si d) in educatiune *religioasa*, carea imbina aceste la olalta.

Noi de asta data ne vom margini a tracta pe scurtu numai conceptul educatiunei intelectuale dimpreuna cu elementele ei cardinale.

Prin intielegintia lumea esterna devine proprietatea nostra. Tote cunoscintiele nostra isvorescu din intielegintia, prin urmare intielegint'a este poterea, carea ne conduce la perfectiune si ne innaltia asupra animalelor. Intielegint'a ne aréta, ca numai omulu e perfectionabilu in intielesulu strinsu luatu alu cuventului, numai elu se poate misca in cerculu ideilor, si se poate insufleti pentru totu ce este frumosu, adeveratu si bunu. Cu ajutoriulu intielegintiei omulu sciricesce pretotindenea adeverulu, nu se multiamesce cu fenomenele, ci scrutéza essenti'a obiectelor. Esperient'a de tote dilele ne dovedesc, ca multe suferintie si neajunsuri, legiunea de fapte nemorale, stricatióse, isvorescu din lips'a de judecata rationala, din neprincipere si din interpretarea rea a adeverului. Si érasi cete fapte bune sunt eflusulu intielegintiei sanatosse si cultivate!

Dar si pozitiunea fia carui individu, carele voiesce se fia membru folositoru alu societatii, pretinde perfectionarea intielegintiei, caci numai astfelui poate fi vorba de condusarea rationala a destinelor societatii.

Pana candu celu neprincipetu cade adesea in retaciri si in pericole, prin lips'a de judecata combinatoria si-atrage multe neplaceri, ba causéza si altor'a asemenea suferintie: pana atunci celu cultu, celu intieleptu se scote pré usitoru din necasuri, seu ca le scie incungurá cu totulu.

Si din cele espuse, vedem ca *cultivarea intielegintiei, ca isvorulu tuturor cunoscintielor nostre, este conditio sine quo non pentru realisarea scopului sublimu*.

Pentru ca se potemu corespunde catu mai temeinicu acestei dorintie, trebuie se influintiamu cu precurgatate asupra poterilor spirituale in genere, si asupra intielegintiei in specie. Se ne folosim de tote dispositiunile, cari tientesc la intarirea si cultivarea intielegintiei.

Si acésta se se faca la timpul seu potrivit, ca nu cumva intrelasandu a desvolta poterile spirituale la timpul seu, ele se pornescu in directiuni stricatióse, se se tempescu in detrimentul destinatiunei nostre.

*Sum'a dispositiunilor necesarie pentru cultivarea si deprinderea intielegintiei, cu scopu de a scrutá si a cunoáce cat mai lamuritu adeverulu, formeaza educatiunea intelectuala.*

Educatiunea intelectuala e cu privire la *cultur'a formală, la cultur'a materiala si la mesur'a seu gradulu culturei*.

1. Este o dorintia pedagogica, ca educatiunea se tinda in deosebi a desvolta si intarzi poterile intelectuale, si asia copilulu se fia in stare a lucra cu intipuirile castigate, a le organizá si explicá, adeca a *cugetá bine*. Se conducem pre elevu, ca se-si formeze intipuirile clare si precise; prin comparatiune si asemenea se innaltie la concepte, aceste se le aduca in relatiune strinsa, va se dica se judece temeinicu, si se-lu punem in stare de a scrutá bas'a, essenti'a fintielor, de a se aredicá in sfer'a a totu ce este supranaturalu cu ajutoriulu ratiunei. Desvoltarea si desprinderea poterilor intelectuale, face *cultur'a formală*. Vedem, ca cultur'a formală tientesce la *internul* nostru. Fara de acésta cultura celu mai vastu cercu de cunoscintie, nu are nici unu pretiu solidu. Multi individi posedu o multime de cunoscintie, dar acele n'au valoare receruta, caci in lips'a de

a le reproduce cugetandu conformu legilor logice, remanuca si unu materialu mortu, fara se lase yr'o urma buna. Ce ajuta gramadirea intipuirilor, deca nu se potu aduce la o unitate, nu se potu esplică si organisă precum se cade! Piero cuantitatea cunosciintielor, deca nu o potem folosi amesuratu culturei formale.

2. Deprinderea poterilor intelectuale depinde inse dela unu materialu relativu, care servesce spre nutrementu. Dece ni este scopulu a pune pondu numai pe procurarea intipuirilor, ca spiritul se fia gramadit de multimea cunosciintielor din tote cercurile vietii omenesci, — atunci se nasce *cultur'a materiala*. Cultur'a materiala are in vedere *cuantitatea* intipuirilor, si astfelui negligna *cualitatea* lor. *Natur'a, omenimea si Ddieu* sunt isvórele nesecabile ale culturei materiale.

Intarirea spiritului aterna mai multu dela *cualitate*, caci celu ce a intralasatu a cultivá poterile intelectuale la timpulu recerutu, acel'a cu greu poate inlocui mai tardiu pierderea acest'a insemnata. Pana cand procurarea cunosciintielor se poate efectui si in etate mai betrana cu ajutoriul culturei formale, caci celu ce scie *cugetá* cum se cade, acel'a usioru si-insusiesce intipuiru noue fia ori catu de complicate.

Dar de acea se recere, ca cultur'a formală si materială se faca o *unitate armonica*, adeca desvoltandu poterile intelectuale se ne procuram totodata si materialu amesuratru pentru prelucrare.

3. Cultur'a formală si materială numai atunci se poate intari acomodatu scopului, deca tienemu contu in desvoltarea loru de *mesur'a* receruta. Se nu incordam preste măsura poterile intelectuale, caci usioru se produce timpirea loru. Desvoltandu pre iute si in gradu supranaturalu poterile intelectuale, ele ce e dreptu ajungu la culmea perfecțiunării, dar si acest'a culme iute piero. Maturitate grabnică produce de comunu si mōrte grabnică.

Asemenea am lucră in contra cursului naturalu, deca am intrelasă desvoltarea poferilor intelectuale său le am deprinde pré tardiu si in modu móle. In lips'a de nutrementu recerutu, poterile cele mai vii apunu, si-pierdu taria, buna óra ca si flacar'a ardienda a lampionei candu i-séca fluiditatea cu totulu.

Pentru conservarea poterilor intelectuale, avemu se tienemu contu de mesur'a receruta, se ne acomodam dupa marginea statorita, si se nu voim a calcá preste acest'a margină, caci usioru se nascu pericole stricatióse pentru desvoltarea naturala a spiritului omenescu.

**Dr. Lazaru Petroviciu.**

### Reflexiuni critice la „a dou'a casatoria a preotilor” de Mihai Sturza.

Domnule redactoru! In numerii 11 si 12 si diariului Dvostre ati publicat unu articolu, despre a dou'a casatoria a preotilor, subsemnatu de amiculu meu parintele Mihai Sturza. In cestiunea acest'a „Biseric'a si Scol'a“ publicase deja anulu trecutu, in nrri 50 si 51, unu tractatul teologicu canonico, pe care eu, in positivarea mea de redactoriu responsabil pe atunci, l'am comunicat, nu in form'a de opinii individuala, ci in chiar consecuti'a programului si principiilor mentionatului diariu eclesiasticu. Candu asiadara, amiculu meu M. Sturza vine si desvolta nisce principii opuse si anticanouice, togmai in acestu diurnalul, si inca cu eluderea tractatului ce publicasemua deja, me simtiu detorius se ieu din reserv'a, ce amiceti'a comanda căte odata in facia cu amiculu, atatul pentru justificarea atitudinci, ce luase in cestiunea de facia „Biseric'a si Scol'a“ sub redactiunea mea, catu si pentru a nu lasá publiculu ceterioru se fie amagitus, cum dice divinul Pavelu, *de glasul*

*rile celea desierte si de vorbele celea protivnice u le sciintiei ce-si minte numele! \*)*

Marturisescu, am remasu uimitu de modulu, in care onorab. Dnu M. Sturza tractéza ca teologu si preotu totodata o cestiune de dreptu canonico, cum este a dou'a casatoria a preotilor. Caci abstragendu dela defectele celea formale, tractatulu Dsau nu sta nici pe terenul filosofiei naturale, nici pe cel'a alu filosofiei positive, ér in privinti'a doctrinei crestine elu contiene nisce teorii nefaste, principii false, si in fondu *negatiunea auctoritatii bisericei!*

Se ne insemnamu bine! Este vorba de o cestiune doctrinala in crestinismu. Teologulu ortodoxu trebuie se scie că crestinismulu nu este unu sistem filosoficu, ce fiacare are dreptulu d'a-lu interpretá dupa cum i-place. Crestinismulu este religiunea revelata de Iisus Christosu, si inveniamen-tulu seu este unu *faptu*, care ca tote faptele trebuie a fi primitu ca adeveratu. Cestiunea doctrinala are se se reduca numai la a constatá acesta cestiune de faptu: Iis. Christosu revelat'a cutare său cutare doctrina? O cestiune la carea nu poate respunde decat marturisirea constanta a unei societati crestine a carei esistinta si continuitate se inalta pana la Christosu. In adeveru, crestinismulu nu poate fi sprinjintu si interpretat pe cuventul lui Ddieu. Apostolii, trimisi de Iisus Christosu in lume, n'au predicat decat ceea ce inveniasera dela densulu. Mergendu inveniatii tote neamurile, dice elu, *inveniandu-i pe densii se pazescă tote căte am poruncit uoue.* <sup>1)</sup> Apostolulu Pavelu insusi marturisesc că n'a predicat decat cuventul lui Ddieu. Apostolii, trimisi de Iisus Christosu in lume, n'au predicat decat ceea ce inveniasera dela densulu. Mergendu inveniatii tote neamurile, dice elu, *inveniandu-i pe densii se pazescă tote căte am poruncit uoue.* <sup>1)</sup> Apostolulu Pavelu insusi marturisesc că n'a predicat decat cuventul lui Ddieu. <sup>2)</sup>

Iisus Christosu a comunicat doctrin'a sa divina prin *graiu viu*, si nu prin scrisu. Apostolii au transmis'o său prin graiu său in scrisu. „Dreptu aceea, fratilor, stati si tieneti *predaniile*, care v'ati inveniatu ori prin *cuventu*, ori prin *epistol'i a nostra.*“ <sup>3)</sup> Inveniaturile orale său serise au fostu date de apostoli primei generatiuni crestine, generatiunea a dou'a le primi dela cea de antaiu, si le transmisala a treia, si astfelu din generatiune in generatiune s'au transmisu pana in dilele noastre in bisericile, care datéza din timpii apostolici. Insa, ca autentice nu potu fi privite decat scrierile si inveniaturile orale, care vinu dela ómenii apostolici, si care au fostu transmisse fora intrerumpere de catre tote bisericile apostolice, adeca de bisericile care au remasu *neschimbabile* dela primii secoli in doctrin'a ce au primit'o. Acestea este marturisirea constanta si universala, singurului *mijloc* d'a cunoscere adeverat'a doctrina revelata. In urmare, nu trebuie a-se considera ca revelatul decat ceea ce are positiu in favorea sa marturisirea lui Ddieu fie scrisa, fie orala. Acestea marturisire ni s'a datu de Iisus Christosu, si apostolii alesi pentru a-o comunică tuturor poporelor, si inspirati de santul Spiritu, au fostu singurii depositari autorizati ai acestei marturisiri. Invederatu, că doctrin'a revelata este unu depositu, ce fiacare generatiune crestina a trebuitu se-lu conserve intactu si a-lu trimit generatiunilor viitoru astfelu cum l'a primitu. „Tiene, dice s. Pavelu, *form'a cu-vintelor celoru sanatosé care ai auditu dela mine intru credintia si intru dragostea carea este intru Christosu Iisus; lucrul bunu celu intru credintia tie se-lu pazesci prin Spiritul celu santu, care locuiesce intru noi.*“ <sup>4)</sup> Astfelu vocea bisericiei ortodoxe este vocea bisericiei apostolice!

Pastorii bisericiei nu au fostu si nu sunt pentru doc-

<sup>\*)</sup> N'amu declinat si nu vom decliná nici odata dela institutiunile si asiediemintele bisericiei noastre. Cand vedem in se, că se manifesteaza vederi contrarie, credem că trebuie se ne ocupam de ele, incat ni se pare necesar, pentru că se ne putem lumina, si se putem se ne indreptam unii pre altii.

*Redactiunea.*

<sup>1)</sup> Mat. 28. 19.

<sup>2)</sup> Tit. I. 3.

<sup>3)</sup> 2. Tes. II. 15.

<sup>4)</sup> 2. Tim. 1. 13. 14.

trin'a revelata, decătu ecurile său reprezentantii bisericeloru loru perticulare marturisindu fiacarele doctrin'a *nevariabilu si universalu* admisa. Acésta marturisire constanta si universală este regula ortodoxa, atât ca mijloc de transmitere a învietiamentului oralu, cătă si ca *mijlocu de interpretare a învietiamentului scrisu*; fiacare individu trebuie se primășca acésta regula si se subordineze totdeuna interpretarea sa *individuala interpretarei colective*. Cine respinge regul'a acésta nu voiesce nimicu mai pucinu decătu a atribui lui Ddieu propriile sale idei, interpretandu cuventul divinu dupre intilegerea sa mai multu său mai pucinu luminata si intinsa. Astfelu facu astadi de regula toti protestantii!

Totu astfelu face si parintele Mihaiu Sturza. Canónele bisericei, dupre opinjunea Dsale n'au basa (!) in s. scripture, si nici ratiunea d'a esiste; regul'a apostolica: *preotulu se fie barbatu alu unei femei, nu insémna ca elu numai odata se aiba permissiunea d'a se casatorí, cum o constata acésta marturisirea constanta si universală a bisericei, ci ceea ce rationamentéza dsa, adeca se nu aiba doue mueri, in acelasi timpu, s' nu traiésca in poligamia!!* Va se dica, biseric'a cu carea Iisus Christosu dice că va fi *in tóte dilele pana la sfersitulu veacului*, si pe carea apostolulu Pavelu o numesce *stalpu si intarirea adeverului, miréa curata, santa si foră prihana a lui Christosu*, au ratacitu in interpretarea cuvințelor apostolului, si adeverulu este numai in cuvintele parintelui M. Sturza.

Trebue cu adeveratu se aiba multu curagiu cineva pentru a esi la lumina cu astfelu de teorii tendențiose pentru biserica! Căci daca biseric'a ar putea deviá dela adeveru, atunci parintele Sturza n'ar avea cuventul d'a vorbi in numele ei, cu atâtua mai pucinu d'a esiste ca preotu. Canónele aduse de biserica sunt regulele, pe care apostolii inspirati de Ddieu, si episcopii succesorii loru, dirigeati de santulu spiritu, le-au stabilitu dela inceputul bisericei, pentru conservarea credintiei, a moralei si a institutiunilor lui Christosu, si nime nu pôte se le altereze fora a alterá insasi credint'a, moral'a si institutuinile lui Christosu!

Dupa acésta digresiune, facuta in scopulu d'a dă unele indegetari necesarie in privint'a terenului de lupte doctrinale in crestinismu, terenu, pe care parintele Sturza l'a ignorat cu desaversire, vom trece cu cercetarile nôstre la insusi tractatulu Dsale.

(Va urmá.)

## D i v e r s e.

= **Alegeri sinodali.** Pana in momentu cunoscemu urmatorele alegeri de deputati pentru sinodulu eparchialu aradanu: in cerculu *Aradu* s'a alesu deputatu preotiesc par. protosincelu Iosif Goldisiu, dep. mireni, dnii advocați Ioan Popoviciu Deseanu si Lazar Ionescu; in *Birchisiu* dep. mireni, dnii pretori Constantin Lazaru si Iuliu Pascu; in *Giu'l'a* dep. preot. par. prot. Petru Chirilescu, dep. mir. Vasiliu Paguba, jude regescu si David Nicóra; in *Siri'a* dep. preot. par. prot. Georgiu Vasileviciu, dep. mireni dnii Dumitru Bonciu not. publ. si Ioan Moldovanu ases. refer.; in *Buteni* dep. preot. par. prot. Constantin Gurbanu, d. mir. dnii Mircea B. Stanescu advocatu si Sigismund Popoviciu, presied. trib. din Karczag; in *Chiseteu*, dep. preot. par. prot. Georgiu Cratiunescu, d. mir. Dr. Paulu Vasiciu si Dr. Georgiu Popa; in *Timisiora* d. preot. par. prot. Melletiu Draghiciu, d. mir. dnii Paulu Rotariu, advocatu si Dr. Aureliu Babesiu; in *Ienopolea* d. preot. par. adm. prot. Nicolau Beldea dep. mir. dnii advocați Iosif Popoviciu si Georgiu Feieru; in *Banat-Comlosiu* dep. mir. dnii Ioan Suciu, notariu si Georgiu Sierbanu, advocațu; in *Radn'a* d. preot. par. prot. Iosif Belesiu, d. mir. Ioan Belesiu advocațu, si Paulu Milovanu, notariu; in *Lipov'a* d. preot. par. prot. Ioan Tieranu, d. mir. Georgiu Fogarasi, advocațu si Ioan

Misiciu, dep. dietalu; in *Ving'a* dep. preot. Ioan Damsi'a, ases. cons.; in *Halmagiu* d. preot. par. prot. Ioan Groza, dep. mireni dnii advocați. Dr. Nicolau Oncu si Teodoru Papu.

= **Episcopu nou.** Foi'a oficiala dela 30 Martie publica denumirea reverendissimului dnu Joan Szabo, canonicu in Oradea-mare, de episcopu greco-catolicu alu Gherlei.

= **Chirotonire.** Ieri s'a chirotonitu intru preotu teologolu absolutu Vasiliu Husariu pentru parochia Prezest-Donceni, protopresviteratulu Jenopolii.

= **Scandalu ovreescu in Iasi.** La 11 Martie, dupa cum cetimu in „Steu'a Romaniei,” s'a petrecutu o scena inflatoriu in vechi'a capitala a Moldovei. Ovreii inmormentau unu rabinu. Se dice, că o snperstițione nebuna jidovésca nu permite, ca sè-se arete la atari ocașuni in calea cortegiului femei. Cas'a preotului romanu Petroviciu fiindu situata alaturea cu spitalulu israelit, soci'a lui audindu sgomotu esu cu doue copile ale sale afara din casa, sè-se uite preste zaplazu tocma cand trecea cortegiulu pe strada. Multimea de ovrei, indatace vediura femeile incepura a vociferá in jidovesce, că se fuga de acolo, dar fara a le lasa timpu o căta de jidani se repedu ca turbati asupr'a ei, si o maltratara in modulu elu mai barbaru, de o lasara mai mórtă, ér alti ovrei si anume unulu Goldenthal strigá: „dati, dati pe socotél'a mea, pana va murí catiéu'a.“ Femei'a fu dusă la spitalu, si mai multi ovrei fura arrestati. Dupa inmormentarea rabinului multimea jidovésca, afandu despre arestare se duse la comissi'a IV, si navalindu inlauntru cautați a eliberá prin forcia pe cei opriti. Numai forci'a desvoltata de politia cu ajutoriulu jandarmilor putu se imprascia multimea fanatică jidovésca.

= **Atentatu nou in Russi'a.** La 28 Martiu c. n. se intemplă la Mosc'a o scena oribila. Intr'unu balu, unde se petreceau famili aristocrate, aparù de o data o feta frumosă si elegantu imbracata, carea venise directu dela Protopole. Acésta damicela dupace salută pe cei de facia se opri na-intea unui teneru, si descarcă unu revolveru asupr'a-i. Tenerulu remase indata mortu, ér ea nu se conturbă intru nimicu, nu se opuse arestării, si disse, că a indeplinitu acestu faptu dupa precugetare. Diarele rusesci dicu, că dens'a a esecutatu prin acestu actu unu ordinu alu comitetului executivu revolutionariu din Russi'a, si deducu acest'a din impregiurarea, că respectivul teneru promise eu doue dile mai nainte o epistola amenintiatória dela acelu comitetu. Scirile din urma constata, că asasinatingul a fost membru comitetului revolutionariu, in care calitate facuse cunoscinta cu asasinatingri'a, carea inca face parte din acelu comitetu, dar elu repasise inca inainte cu unu anu. Deci elu fù condamnatu la mórtă, ca se nu tradeze secretele revolutionarilor.

= **Unu césornicu interesantu.** Dupa cum spune diariulu „Columbus,” dilele acestea s'a ispravitu in Columbus (Ohio), dupa o munca de opt ani, unu orologiu, care dupa descrierea facuta e capu de opera. D'ocamdata acestu orologiu se afla expusu in Columbus, apoi va face o calatoria prin cele dantai orasie ale Statelor-Unite. Idei'a autorului a fost d'a espune tóte evenimentele insemnate din istori'a Statelor-Unite. Opulu de arta, latu de cinci urme si inaltu de 10 urme, este asiezatu pe doue ghiare de vulturu impodobite cu 13 stele, representandu cele 13 state unite mai antaiu. De amendoue partile se afla reprezentate cele dôue evenimente mai insemnate din istori'a americana: resboiulu pentru independentia si resboiulu revolutionaru. Aci se mai vede si „Independance Hall” cu clopotulu lui crepatu si cu unu betranu gat'a se-lu traga. Dieiti'a libertății suna órele; dieiti'a dreptății apléca cumpan'a in favorulu industriei. In mijloculu unei harpe calice se vede modelulu renumitului orologiu din Strasburg, intr'o intindere de 12 pollicari inaltime si 4 latime. La plasmuirea singuraticelor figurii ale apostolilor au servit tablourile lui da Vinci. Tóte figurile alegorice sunt de osu de ele-

antu, afara de Satan'a, care e de abanosu, si cu ochi de granat. Imprejurul postamentului se vedu episod istorice. La primulu sfertu de óra trece peste scena o locomotiva cu emblema alu grabnicii inaintari pe terenul industriei; cand orologiul bate jumatate, resuna clopotul din „Independence Hall“ si Waschington trece maiestosu pe scena. La batai'a a trei sferturi de óra apostolii se inchina inaintea lui Christosu, Petru se lapada de elu si cocosiul canta. O figura trece repede purtandu o esiarpa verde cu inscripti'a: „Timpulu fuge.“ Batai'a órelor se anuntia printr'unu jocu de clopote. La óra 12 se reprezinta emanciparea sclaviloru: Lincoln tienendu in mana proclamatia respectiva, se indrepta spre unu sclavu legatu de banca, care stà cu ochii atintiti spre liberatorulu seu. De odata lanturile ei cadu, ér manile lui se impleteasescu la o rugatiune de multiamita pentru scaparea lui de acésta sôrte. („Timpulu.“)

= **Agitație contra vinului artificiosu.** Este cunoscutu, că de câtv'a timpu a scadiutu tare pretiulu vinului si producentii suferu mai in tōte părțile. Caus'a acestei scaderi provine parte din falsificările cele multe, ce se prepara sistematice, prin cari se strica renumele diferitelor vinuri din tiéra, parte din impregiurarea, că a inceputu a se prepară chemice unu vinu artificiosu, carele preparandu-se ieftinu, face se scada preciulu vinului naturalu, si nimicesc castigulu, ce-lu astépta producentulu de vinu naturalu. Facia de acésta productiune artificiosa de vinu, carea ruinează pe producentii de vinu naturalu a decisu reuniunea de industria si comerciu din Hernals a se adresá directu catra Maiestatea Sa, si a-lu rugá, ca se insarcineze pe ministeriu a substerne dietei o lege, prin carea sè se oprésca acestu abusu. Daca se voru luá mesuri in acésta directiune in Cislaitani'a, speràmu, că se voru luá si in Ungari'a.

**= Divergintia de opinii.** In orasiulu X. se preumblá unu betranu cu fiic'a sa, o damicela cam de vr'o 18 ani. Tener'a damicela admirá pe unu cavaleriu, carele tocma trecea calare pe alaturea cu densii. Vedi tata, dise dens'a, cát de bine sta acestu cavaleriu pe calulu seu, si cát de bine scie calari. Se me ierti, i-respusne tatalu seu, carele cunoscea pe domnisoru, elu sta fórte reu calare, pentru că calulu seu nu este plătitu, este cumperat upe datoria. Tener'a féta nu pré erá aplecata a crede cuvintelor tatalui seu, dar modesti'a i-impunea se taca. Se convinse inse de adeveru, cand dupa o luna de dile, ceti in unu diariu, că se vendu pentru detorii in licitatiiune publica mai multe obiecte ale cutarui cavaleriu, intre cari se afla si unu calu de calarit.

= **Pap'a Leo XIII si reliquiele.** Reposatulu papa Piul IX poseda o colectiune insemnata de reliquie de ale santiilor. Elu ordonà prin testamentu, ca aceste obiecte de preciu să se imparta vicariatului si palatelor apostolice, după urmatoriul seu in scaunulu papalui si va fi alesu pentru senat cele mai prețiose. Esecutorii testamentului nescindu cum au a interpretat terminul „cele mai prețiose,” invitara pre pap'a, ca se să aléga insusi reliquiele, care i vor conveni. Pap'a intrandu in sal'a, in carea se aflau depuse, nu se ocupà multu cu alegerea, ci ordonà că toté acele reliquie, cari se afla in vase de aur, să se duca in departamentele sale.

**= Sum distrasu.** Unu amicu ne istorisesce, că într-o di voindu a-si indeplini o detorintia familiară cercetă pre unu nepotu alu seu. Acest'a este unu teneru studentu dar unu omu, care se occupa de tóte in lume numai de ceea ce recere chiamarea sa nu. Intrandu in casa lu-afla aci cum mam'a sa. Acést'a tocma lu-admoná pentru purtarea sa ne-cuvintiósă. Elu inse in locu de a ascultá vorbele mamei sale se ocupá de cetirea unui romanu. Intrebandu-lu unchiulu seu surprinsu de acésta stare, de ce nu da atentiunea cu-venita mamei sale, i-respusne cu tóta flegm'a: „sum distrasu.“ Éta aci in micu o trasura caracteristica a lumiei moderne, carea da atentiune la multe de tóte, dar este surda la vocea, carea i-aréta faptice adeverat'a directiune.

= (dr.) **Ce trebue se suferi** dela o nev  sta pre carea o iubesci! T  ta lumea sc  e, c   unele femei afandu-se iu stare binecuventata, devinu sclavele unoru dorintie irresistible si f  rte bizare. Unulu dintre cele mai curiose casuri de ac  st   natura s  a intemplatu cu tener  a nev  sta a unui profesor, victima fiindu insusi sermanulu barbatu Ne  v  sta-sa venindu odata dela piatia, unde intre altele cumperase si o corfa de   ue, barbatulu o vede superata, si mai pe urma plangendu. La intrebarea dupa caus  a plangerii sale nev  st  -i dice, c   este turmentata de c  teva dile de o ardentă dorintia de a sparge   ue de capulu lui. Bietulu profesor, carele si-iubea nev  st  a cu fragedimea primului anu de casatoria, statu la inceputu uimitu de stranea pofta a cons  rtoi sale; nu intardi   inse a se supune ca un mielu actului de esecutare. Elu lua c  teva serviete, si-inveli capulu in ele si se puse la semnu. Fericita d  a fi ascultata, nev  st  a apuca unulu c  te unulu   uele din corfa si nu s  a opritul pana nu le-a spartu t  te de capulu sermanului profesor, care not  a in galbanusiu de   ue. Nev  st  a apoi lu-spal   cu ratu, si vindecata de patim  a sa, incepu a iub  i barbatulu cu indoita fragedime.

**Sterpírea gargaritieelor din grâu** se face mai lesne în modul următor: În gramele de grâu se bage raci vîi și anume asia de adeneu ca să nu părăsească afara. Gargaritiele se introducă în trupul racilor și în decursul de 24 de ore consumata totă carne din ei; căci racilor remanendu plina de gargaritie se scotă din grâu și se aruncă în foc. Repetiindu mai de multe ori acestuia experimentul atât de simplu, vomu isbuti că sterpí cu deseverșire pe acei vermuleti, cări ne strică grauntiele. („Zimbrulu.“)

**= Multiemita publica.** Subscrisulu mi-tienu de o  
santa detorintia a esprime multiemita tuturoru aceloru dñi,  
cari la initiativ'a dlui Nicolau Joldea, invetiatoru in Hal-  
magiu au contribuitu cu côte o suma de bani spre a-me  
puté sustiené la studie. Domnii contribuitorii sunt urmatorii,  
Rev. D. Ioanu Groza protopopu 1 fl. v. a. Tobia Mihailo-  
viciu pretoru 1 fl. Gratianu Pappu notariu 2 fl. v. a. Nico-  
lau Robu notariu 1 fl. Nicolau Joldea 1 fl. Stefanu Ionescu  
1 fl. Andreiu Puticiu tutoru cercualu 50 cr. Ioanu Costina  
invetiatoriu 50 cr. Arseniu Circusiu preotu 1 fl. Nicolau  
Serbanu adj. not. 50 cr. Simeonu Turucu maestru 1 fl.  
Nicolau Roesa, maestru 50 cr. Arseniu Busa 50 cr. Fauru  
Ioanu 40 cr. Teodosiu Mihaloviciu 20 cr. Georgiu Busi'a  
40 cr. Petru Motic'a 20 cr. Georgiu Paicutiu 20 cr. Spitzer  
Iacobu 50 cr. Klain Isidor 50 cr. Ioanu Ciorogariu 20 cr.  
Primésca deci prin acést'a sus numitii domni espressiunea  
recunoscentiei si multiemitei mele. *Georgiu Costin'a*, teologu  
de cursulu III.

= Adunarea generală a reuniunii invetitorilor romani din tractul Lipovei este conchiamată pe  $\frac{4}{16}$  Apriliu 1879, adică pe mercuri după st. Pasci. Primindu în momentul din urmă acesta scire seri'a obiectelor pertragănde o vomu publică în nrulu viitoriu.

## E d i c t u.

Dendata ce ubicatiunea lui *Gheorghiu Alesandru din Fabricu*, carele cu necredintia au parasit pre legitim'a sa socia *Mari'a nascuta Stoianoviciu*, densulu se citédia in cursu de unu anu si-o di se se presenteze naintea acestui scaunu protopresviteralu, ér in casu déca nu s'ar presentá elu atunci aici, caus'a diovorțiala a sociei sale contra lui radicata se va pertractá in intielesulu canónelorù bisericesci si in absint'a lui.

Din siedinti'a scanului protopresbiteralu, tienuta in Thimisiór'a in 5. Martiu 1879.

*Mel. Drechiciu, m. p,*  
Prot. Thimis.

## Concurs e.

1—3.

Pentru ocuparea statiunii invetiatorești la clasă II de nou înființată din **Almasiu** în inspectoratul Butenilor cu salariul anual de 168 fl. 20 sinice de bucate, 12 orgii de lemn, din care se incaldește și școală, și quartir liber cu gradina de legumi — prin acăstă se scrie concurs pana la 3. Aprilie a. c. în carea diua va fi și alegerea — având recurenții în restimpul acestă a se prezenta vreodata la școală existente din locu, unde în prezentă fruntașilor bisericescii și va arăta deprinderea sa în cunoștințele didactice, era recursele loru le voru substerne pe calea oficialui inspectoratului cercuale de școale din Buteni (Butyin.)

Almasiu, la 11. Martiu 1879. Comitetul parochialu.

In contilegere cu mine: **Constantinu Gurbanu**, ppteru, inspect. cerc. de școle.

1—3.

Pentru ocuparea statiunii invetiatorești din **Bocsigiu** în inspectoratul Butenilor, prin acăstă se scrie concursu cu terminu de alegere pe 2. Aprilie a. c. adecă pe adău'a diua a SS-lorui Pasci, având recurenții în acestu restimpul a se prezenta vreodata la biserică și a-si arată deprinderea loru în cele rituale și didactice, era recursele loru le voru substerne pe calea oficialui inspectoratului cercuale de școale din Buteni (Butyin.) Salariul invetiatorești anualu e 150 fl. 12 cubule de bucate, 12 orgii de lemn, din cari se incaldește și școală și quartir liber cu gradina de legumi.

Bocsigiu, la 11 Martiu 1879.

Comitetul parochialu.

In contilegere cu mine: **Constantinu Gurbanu**, ppteru, inspect. cerc. de școle.

3—3.

Pentru renovarea bisericii noastre din **Firegház**, cottedul Timisioriei, cerculu Aradului nou se scrie concursu de licitație minuenda publica, carea se va tienă în facia locului la 6 Aprilie nou, oră 11 nainte de medieadi. Despre ce doritorii de a întreprinde acăstă lucrare se incunoscintiează cu observarea, că planul de renovare, preliminarul de spese, nu altcum condițiunile de licitație se află, și se potu vedea în cancelaria oficialui parochialu din locu.

Firegház la  $\frac{8}{20}$ . Martiu 1879.

Comitetul parochialu.

3—3.

Amesuratu decisului consistorialu din 5 febr. a. c. Nr. 106. B. pentru deplinirea parochiei vacante de classă III.-a redusa **Vascou-Barești** în protopresbiteratul Beinsiu — se scrie concursu cu terminu de alegere pe 3. Aprilie v. a. c. Emolumintele sunt: a) pamant parochialu 36. holde. b) stolele usuate c) quartir liber cu gradina. — Nruul caseloru e 140. Recurenții vor avea să trimită petititiunile sale în sensul stat. organicu având documentul și despre absolvirea de celu putin 4. classe gimnasiale, pana la diu'a premergătoare alegeriei — la subserisulu in Beinsiu.

Vascou in 26. fauru. 1879.

Comitetul parochialu.

In contilegere cu protopresbiterul Beinsiu **Vasiliu Papp**.

3—3.

Pentru deplinirea postului de invetiatoriu la clasă III.-a, dela școală inferioară de nou înființată, în comună **Sieitinu**, comitatul Cianadului; protopopiatul Aradului, se deschide concursu cu terminu de alegere pe  $\frac{25}{6}$  Martiu a. c. Emolumintele sunt: In bani 100 fl. v. a., pentru 6 stengini lemn 60 fl. v. a. scripturistică 6 fl. v. a. pentru quartir 40 fl.

v. a. și 15 jugere pamantu estravilanu, pentru incalditul scărlei separatu comună se ingrijesc. Doritorii de a ocupă acăstă stațiune, sunt poftiti recusurile loru provedite cu documentele recerute conformu §.-lui 13. din Stat. Org. si atestatul de moralitate, a le asterne subsemnatului inspectoru de școală, si înainte de alegere a se prezenta în vreo Dumineca, ori serbatore la stă'a biserică pentru a si areta cunoștințele in cântori si tipicu, recusurile in diu'a alegeriei nu voru fi primite.

Comitetul parochialu.

In contilegere cu: **Teodoru Popoviciu** Insp. scol.

2—3.

Neaflandu-se concurenți în urmarea decisului consistorialu de sub nr. 605 B. din anul 1874 la concursulu deschis pentru vacanța parochia **Carpesci-mici** în protopresbiteratul Papmezeului în același anu, se scrie concursu nou pe langa urmatorele emoluminte: 1) Casă parochială cu două chilii și cu gradina ; 2) pamantul parochialu  $\frac{3}{8}$  de sesie 3) dela înmormântare pentru prohodulu mare 3 fl. v. a. pentru înmormântarea mică 1 fl. pentru cununia din locu 2 fl. pentru unu botez 20 cr. dela tota casă jumătate măsură de cucuruzu sfarmatu, si unu di de lucru, celu ce are boi cu boi, si cari n'au boi cu man'a. Doritorii de a ocupă acăstă parochia sunt avisati a-si trimite recursele loru instruite cu documente potrivite unei parohii de a III. clasa protopresbiterului concernentu pana in 31. Martie v. era in 3-a apărili sau a trei'a di de pasci va fi alegerea.

Datu in Carpesci-mici la 1 martie 1879.

Comitetul parochialu.

Cu iuvoirea si scirea mea: **Elia Moga**. Protopresbiterul Papmezeului.

**LUDOVICU SCHRODT**  
pantofariu in Aradu.

Strad'a Forray, in cas'a lui Nádasdy,  
visavi de berari'a Pölzl,

se recomanda a primi comande pentru

**pantofi de barbati, dame si copii.**

Totu de odata atrage atenția p. t. publicului asupra marelui seu depozit de pantofi. Primesce comande din giuru, si le executa cu cea mai mare promptitudine.

2—3.

**NEGUTIATÓRIA**

la

5—6.

**„măti'a négro“**  
a lui

**FRANCISCU si EDUARDU TONES**

**d'in Aradu, in piati'a principală**

si recomenda stabilementulu ei bine aprovisionat pentru droguete, bacanii, specerii, articuli de coloratu, farine totu soiulu, sementie pentru economii si gradine, papire si feliu de feliu de alte recusite de scrisu si cu aperimenterali totu de-a-un'a prospete.

Totă aceste cu preturi cele mai efine.

Comandele din provincia le efectuează la momentu pr'in posta, punendu in contu pentru fia-care stațiune numai portulu de cruceri 33. la o greutate de 5 chilo.